



Συμβούλιο  
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 20 Ιουλίου 2015  
(OR. en)

10273/15

LIMITE

CFSP/PESC 306  
RELEX 518  
MAMA 79  
COARM 150  
FIN 461

#### **ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ**

---

Θέμα: ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ για την εφαρμογή του άρθρου 16 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 204/2011 σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη

---

**ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) 2015/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ**

της ...

**για την εφαρμογή του άρθρου 16 παράγραφος 2  
του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 204/2011 σχετικά με περιοριστικά μέτρα  
λόγω της κατάστασης στη Λιβύη**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 204/2011 του Συμβουλίου, της 2ας Μαρτίου 2011, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη<sup>1</sup> και ιδίως το άρθρο 16 παράγραφος 2,

---

<sup>1</sup> ΕΕ L 58, 3.3.2011, σ. 1.

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 2 Μαρτίου 2011, το Συμβούλιο εξέδωσε τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 204/2011.
- (2) Στις ..., το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση του (ΚΕΠΠΑ) 2015/....<sup>1\*</sup>, μεταξύ άλλων για την παγίωση των περιοριστικών μέτρων που επιβλήθηκαν με την απόφαση 2011/137/ΚΕΠΠΑ και την κατάργηση της απόφασης 2011/137/ΚΕΠΠΑ. Η απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/....<sup>\*</sup> ορίζει επίσης την επανεξέταση των προσώπων και των οντοτήτων που περιλαμβάνονταν στα παραρτήματα II και IV της απόφασης 2011/137/ΚΕΠΠΑ.
- (3) Οι αιτιολογίες για την καταχώριση ορισμένων προσώπων και οντοτήτων στον κατάλογο προσώπων και οντοτήτων που περιλαμβάνεται στο παράρτημα III του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 204/2011 θα πρέπει να τροποποιηθούν αναλόγως.
- (4) Συνεπώς, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 204/2011 θα πρέπει να τροποποιηθεί αναλόγως,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ

---

<sup>1</sup> Απόφαση (ΚΕΠΠΑ) 2015/... της ... σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στη Λιβύη και την κατάργηση της απόφασης 2011/137/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L ...).

<sup>\*</sup> ΕΕ: Να εισαχθεί η ημερομηνία και το αριθμός της απόφασης του εγγράφου st 10271/15 στο έγγραφο και να συμπληρωθεί η υποσημείωση.

*Άρθρο 1*

Το παράρτημα ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 204/2011 αντικαθίσταται από το Παράρτημα του παρόντος κανονισμού.

*Άρθρο 2*

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες,

*Για το Συμβούλιο*

*Η Πρόεδρος*

---

## ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

### «ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

Κατάλογος των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και οργανισμών που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2

#### A. ΠΡΟΣΩΠΑ

	Όνοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	ABDUSSALAM, Abdussalam Mohammed	Αξίωμα: Αρχηγός της Αντιτρομοκρατικής Υπηρεσίας του Οργανισμού Εξωτερικής Ασφάλειας Ημερομηνία γέννησης: 1952 Τόπος γέννησης: Τρίπολη, Λιβύη	Υψηλόβαθμο μέλος της Επαναστατικής Επιτροπής. Στενός συνεργάτης του Muammar Qadhafi. Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	28.2.2011
2.	ABU SHAARIYA	Αξίωμα: Υποδιευθυντής του Οργανισμού Εξωτερικής Ασφάλειας	Γαμπρός του Muammar Qadhafi. Υψηλόβαθμο μέλος του καθεστώτος Qadhafi και, ως εκ τούτου, Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	28.2.2011

	Όνοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
3.	ASHKAL, Omar	Αξίωμα: Επικεφαλής του Κινήματος των Επαναστατικών Επιτροπών Τόπος γέννησης: Σύρτις Λιβύης Πιστεύεται ότι δολοφονήθηκε στην Αίγυπτο τον Αύγουστο του 2014	Οι Επαναστατικές Επιτροπές εμπλέκονται σε πράξεις βίας κατά διαδηλωτών. Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	28.2.2011
4.	ALSHARGAWI, Bashir Saleh Bashir	Ημερομηνία γέννησης: 1946 Τόπος γέννησης: Τράγκαν	Διευθυντής του ιδιαίτερου γραφείου του Muammar Qadhafi. Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	28.2.2011
5.	TOHAMI, Khaled (Στρατηγός)	Ημερομηνία γέννησης: 1946 Τόπος γέννησης: Τζάνζουρ	Πρώην Διευθυντής του Γραφείου Εσωτερικής Ασφάλειας. Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	28.2.2011

	Όνοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
6.	FARKASH, Mohammed Boucharaya	Ημερομηνία γέννησης: 1η Ιουλίου 1949  Τόπος γέννησης: Αλ Μπάιντα	Πρώην Διευθυντής Πληροφοριών του Γραφείου Εξωτερικής Ασφάλειας.  Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	28.2.2011
7.	EL-KASSIM ZOUAI, Mohamed Abou		Πρώην Γενικός Γραμματέας του Γενικού Λαϊκού Κογκρέσου.  Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	21.3.2011
8.	AL- MAHMOUDI, Baghdadi		Πρωθυπουργός της κυβέρνησης του συνταγματάρχη Qadhafi.  Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	21.3.2011

	Όνοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
9.	HIJAZI, Mohamad Mahmoud		Υπουργός Υγείας και Περιβάλλοντος της κυβέρνησης του συνταγματάρχη Qadhafi.  Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	21.3.2011
10.	HOUEJ, Mohamad Ali	Ημερομηνία γέννησης: 1949  Τόπος γέννησης: Αλ-Αζιζίγια (κοντά στην Τρίπολη)	Υπουργός Βιομηχανίας, Οικονομίας και Εμπορίου της κυβέρνησης του συνταγματάρχη Qadhafi.  Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	21.3.2011
11.	AL-GAOUD, Abdelmajid	Ημερομηνία γέννησης: 1943	Υπουργός Γεωργίας και Ζωικών και Θαλάσσιων Πόρων της κυβέρνησης του συνταγματάρχη Qadhafi.  Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	21.3.2011

	Όνοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
12.	AL-CHARIF, Ibrahim Zarroug		Υπουργός Κοινωνικών Υποθέσεων της κυβέρνησης του συνταγματάρχη Qadhafi.  Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	21.3.2011
13.	FAKHIRI, Abdelkebir Mohamad	Ημερομηνία γέννησης: 4 Μαΐου 1963  Αριθμός διαβατηρίου: B/014965 (έληξε στα τέλη του 2013)	Υπουργός Παιδείας, Τριτοβάθμιας Εκπαίδευσης και Έρευνας της κυβέρνησης του συνταγματάρχη Qadhafi.  Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	21.3.2011
14.	MANSOUR, Abdallah	Ημερομηνία γέννησης: 8.7.1954  Αριθμός διαβατηρίου: B/014924 (έληξε στα τέλη του 2013)	Πρώην στενός συνεργάτης του συνταγματάρχη Qadhafi, πρώην σημαίνον στέλεχος των υπηρεσιών ασφαλείας και διευθυντής ραδιοτηλεόρασης.  Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	21.3.2011

	Όνοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
15.	Συνταγματάρχης Taher Juwadi	Αξίωμα: Τέταρτος τη τάξει στη διοίκηση της Επαναστατικής φρουράς Συνταγματάρχης.	Βασικό στέλεχος του καθεστώτος Qadhafi. Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	23.5.2011
16.	AL-BAGHDADI, Abdulqader Mohammed, Δρ	Επικεφαλής του Γραφείου Συνδέσμου των Επαναστατικών Επιτροπών.	Οι Επαναστατικές Επιτροπές εμπλέκονται σε πράξεις βίας κατά διαδηλωτών.  Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	28.2.2011
17.	DIBRI, Abdulqader Yusef	Αξίωμα: Επικεφαλής της προσωπικής φρουράς του Muammar Qadhafi  Ημερομηνία γέννησης: 1946 Τόπος γέννησης: Χουν, Λιβύη	Υπεύθυνος ασφάλειας του καθεστώτος. Ιστορικό επιβολής βίας κατά αντιφρονούντων.  Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	28.2.2011

	Όνοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
18.	QADHAF AL-DAM, Sayyid Mohammed	Ημερομηνία γέννησης: 1948 Τόπος γέννησης: Σύρτις, Λιβύη	Εξάδελφος του Muammar Qadhafi. Κατά τη δεκαετία του 1980, ο Sayyid ενεπλάκη στις δολοφονίες αντιφρονούντων και φέρεται ως υπεύθυνος πολλών θανάτων στην Ευρώπη. Πιστεύεται επίσης ότι έχει εμπλακεί στις προμήθειες όπλων. Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	28.2.2011

	Όνοματεπώνυμο	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
19.	AL QADHAFI, Quren Salih Quren		<p>Πρώην Πρεσβευτής της Λιβύης στο Τσαντ. Εγκατέλειψε το Τσαντ για τη Σάμπχα. Εμπλέκεται άμεσα στη στρατολόγηση και τον συντονισμό μισθοφόρων για το καθεστώς.</p> <p>Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.</p>	12.4.2011
20.	AL KUNI, Amid Husain (Συνταγματάρχης)	Εικαζόμενη κατάσταση/παραμονή: Νότια Λιβύη	<p>Πρώην Κυβερνήτης της Γκατ (νότια Λιβύη). Εμπλέκεται άμεσα στη στρατολόγηση μισθοφόρων.</p> <p>Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.</p>	12.4.2011

B. ΟΝΤΟΤΗΤΕΣ

	Όνομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
1.	Libyan Arab African Investment Company - LAAICO (άλλως LAICO)	Ιστότοπος: <a href="http://www.laaico.com">http://www.laaico.com</a> Company, ιδρυθείσα το 1981 76351 Janzour-Λιβύη. 81370 Tripoli-Libya Τηλ : 00 218 (21) 4890146 – 4890586 - 4892613 Φαξ : 00 218 (21) 4893800 - 4891867 email: info@laaico.com	Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	21.3.2011
2.	Gaddafi International Charity and Development Foundation	Στοιχεία επικοινωνίας της διοίκησης: Hay Alandalus – Jian St. – Tripoli – PoBox: 1101 – LIBYA Τηλ. : (+218) 214778301 - Φαξ : (+218) 214778766; email: info@gicdf.org	Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	21.3.2011
3.	Waatassimou Foundation	Έδρα: Τρίπολη.	Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	21.3.2011

	Όνομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
4.	Libyan Jamahirya Broadcasting Corporation	Στοιχεία επικοινωνίας: Τηλ.: 00 218 21 444 59 26, 00 21 444 59 00, Φαξ: 00 218 21 340 21 07 http://www.ljbc.net, Ηλ. διεύθυνση: info@ljbc.net	Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.  Εμπλέκεται σε υποκίνηση του κοινού σε μίσος και βία με τη συμμετοχή σε εκστρατείες παραπληροφόρησης όσον αφορά την καταστολή διαδηλώσεων.	21.3.2011
5.	Επαναστατική Φρουρά (Revolutionary Guard Corps)		Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.  Εμπλέκεται σε πράξεις βίας κατά διαδηλωτών.	21.3.2011

	Όνομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
6.	Libyan Agricultural Bank (άλλως γνωστή ως Agricultural Bank ή Al Masraf Al Zirae Agricultural Bank ή Al Masraf Al Zirae ή Libyan Agricultural Bank)	El Ghayran Area, Ganzor El Sharqya, P.O. Box 1100, Tripoli, Libya, Al Jumhouria Street, East Junzour, Al Gheran, Tripoli, Libya, Ηλ. διεύθυνση: agbank@agribankly.org, SWIFT/BIC AGRULYLT (Libya), Τηλ.: (218)214870586, Τηλ.: (218) 214870714, Τηλ.: (218) 214870745, Τηλ.: (218) 213338366, Τηλ.: (218) 213331533, Τηλ.: (218) 213333541, Τηλ.: (218) 213333544, Τηλ.: (218) 213333543, Τηλ.: (218) 213333542, Φαξ: (218) 214870747, Φαξ: (218) 214870767, Φαξ: (218) 214870777, Φαξ: (218) 213330927, Φαξ: (218) 213333545	Λιβυκή θυγατρική της Κεντρικής Τράπεζας της Λιβύης.  Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	12.4.2011

	Όνομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
7.	Al-Inma Holding Co. for Services Investments		Θυγατρική του Ταμείου Οικονομικής και Κοινωνικής Ανάπτυξης στη Λιβύη Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	12.4.2011
8.	Al-Inma Holding Co. For Industrial Investments		Θυγατρική του Ταμείου Οικονομικής και Κοινωνικής Ανάπτυξης στη Λιβύη Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	12.4.2011
9.	Al-Inma Holding Company for Tourism Investment	Hasan al-Mashay Street (off al- Zawiyah Street) αριθ. τηλ.: (218) 213345187 Φαξ: +218.21.334.5188 Ηλ. διεύθυνση: info@ethic.ly	Θυγατρική του Ταμείου Οικονομικής και Κοινωνικής Ανάπτυξης στη Λιβύη Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	12.4.2011

	Όνομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
10.	Al-Inma Holding Co. for Construction and Real Estate Developments		Θυγατρική του Ταμείου Οικονομικής και Κοινωνικής Ανάπτυξης στη Λιβύη Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	12.4.2011
11.	LAP Green Networks (άλλως: Lap GreenN, LAP Green Holding Company)	9th Floor, Ebene Tower, 52, Cybercity, Ebene, Mauritius	Θυγατρική της Libyan Africa Investment Portfolio στη Λιβύη. Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	12.4.2011
12.	Sabtina Ltd	530-532 Elder Gate, Elder House, Milton Keynes, UK Άλλες πληροφορίες: Αριθ. μητρώου εταιρίας 01794877 (UK)	Θυγατρική της Libyan Investment Authority συσταθείσα στο Ηνωμένο Βασίλειο. Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	12.4.2011

	Όνομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
13.	Ashton Global Investments Limited	Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, British Virgin Islands Άλλες πληροφορίες: Αριθ. μητρώου εταιρίας 1510484 (BVI)	Θυγατρική της Libyan Investment Authority συσταθείσα στις Βρετανικές Παρθένους Νήσους. Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	12.4.2011
14.	Capitana Seas Limited		Οντότητα συσταθείσα στις Βρετανικές Παρθένους Νήσους, ιδιοκτησίας του Saadi Qadhafi Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	12.4.2011

	Όνομασία	Αναγνωριστικά στοιχεία	Αιτιολογία	Ημερομηνία καταχώρισης
15.	Kinloss Property Limited	Woodbourne Hall, PO Box 3162, Road Town, Tortola, British Virgin Islands Άλλες πληροφορίες: Αριθ. μητρώου εταιρίας 1534407 (BVI)	Θυγατρική της Libyan Investment Authority συσταθείσα στις Βρετανικές Παρθένους Νήσους. Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	12.4.2011
16.	Baroque Investments Limited	c/o ILS Fiduciaries (IOM) Ltd, First Floor, Millennium House, Victoria Road, Douglas, Isle of Man Άλλες πληροφορίες: Αριθ. μητρώου εταιρίας 59058C (IOM)	Θυγατρική της Libyan Investment Authority συσταθείσα στη Νήσο του Μαν. Συνδέεται στενά με το πρώην καθεστώς του Muammar Qadhafi.	12.4.2011

».

---